

CÔNG BÁO

NUÓC

VIỆT NAM DÂN CHỦ CỘNG HÒA

MỤC LỤC

Các văn bản đã ban hành

LIÊN BỘ

TÀI CHÍNH — NÔNG LÂM

31-10-1959 — Thông tư số 5-LB/TC/NL quy định nguồn vốn và các loại vốn sử dụng trong ngành Lâm nghiệp	Trang 743
---	--------------

CÁC BỘ

BỘ LAO ĐỘNG

31-10-1959. — Thông tư số 19-LĐ/TT bổ sung và hướng dẫn thi hành các chế độ đãi	
--	--

Trang
ngộ khi ốm đau, thai sản, khi chết,
khi thôi việc, và chế độ ăn ở tập thể
trên các công trường kiến thiết cơ
bản

744

BỘ TÀI CHÍNH

21-9-1959. — Thông tư số 36-TC/CĐ/KT quy định hạch toán kẽ toán lao động xã hội chủ nghĩa ở các công trường kiến thiết cơ bản	
--	--

747

3-11-1959. — Thông tư số 41-TC/NN giải thích những quy định mới của nghị định số 375-TTg của Thủ tướng phủ về thuế nông nghiệp đối với hợp tác xã sản xuất nông nghiệp	
--	--

750

Các văn bản đã ban hành

LIÊN BỘ

TÀI CHÍNH — NÔNG LÂM

THÔNG TƯ số 5-LB/TC/NL ngày 31-10- 1959 quy định nguồn vốn và các loại vốn sử dụng trong ngành Lâm nghiệp.

Chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ số 335-TTg
ngày 8-9-1959 đã nêu nguyên tắc kiện toàn tổ chức
lâm nghiệp các cấp thành *cơ quan kinh doanh*
toàn diện về rừng. Xuất phát từ nhiệm vụ mới
của ngành Lâm nghiệp trong công cuộc kiến thiết
xây dựng miền Bắc tiến lên xã hội chủ nghĩa với
đường lối kinh doanh rừng toàn diện trên cơ sở
tài nguyên rừng thuộc quyền sở hữu toàn dân,
các Ty Quốc doanh Lâm nghiệp ở các tỉnh không
còn là một cơ quan lãnh đạo kỹ thuật đơn thuần,

hoặc thu mua lâm sản theo hình thức thương
nghiệp đơn thuần, mà trở thành một đơn vị kinh
doanh rừng toàn diện có nhiệm vụ bảo đảm cung
cấp trước mắt và lâu dài, đồng thời phát huy tác
dụng phòng hộ của rừng rú, trên cơ sở không
ngừng nâng cao trữ lượng và chất lượng của vốn
cây rừng, thực hiện nguyên tắc tái sản xuất mở
rộng trong Lâm nghiệp.

Để tiện việc điều hòa chi tiêu giữa các tỉnh có
tài nguyên rừng khác nhau, và điều hòa phân
phối lâm sản giữa nơi sản xuất và nơi tiêu thụ,
Liên bộ đang nghiên cứu để quy định thống nhất
là các Ty Quốc doanh lâm nghiệp hiện nay ở các
địa phương (trừ Sở Lâm nghiệp thuộc Khu Tự trị
Việt Bắc) thuộc loại *xí nghiệp* của Trung ương. Đề
phù hợp với tình hình hiện tại Liên bộ cũng sẽ
nghiên cứu và quy định vấn đề ủy nhiệm một
phần cho địa phương quản lý về phần sản xuất
kinh doanh.

Trong khi chờ đợi quyết định chính thức, Liên
bộ nêu một số vấn đề về quản lý tài vụ như sau:

09669098
747

750
Tel:
09669098
747

Tel:

Ty Quốc doanh lâm nghiệp sẽ có hai nguồn vốn để hoạt động:

— Nguồn vốn do trung ương cấp phát và quản lý,

— Nguồn vốn do địa phương cấp phát và quản lý.

Nguồn vốn do trung ương cấp phát và quản lý gồm:

1. Vốn để sản xuất gồm:

— Vốn lưu động để kinh doanh khai thác hoặc thu mua các loại lâm sản do Nhà nước quy định.

— Vốn kiến thiết cơ bản phục vụ trực tiếp cho sản xuất như xây dựng nhà cửa, kho tàng, thiết bị máy móc phương tiện vận tải v.v...

2. Kinh phí sự nghiệp gồm:

— Chi phí về điều tra điều chế rừng, tu bồi rừng.

— Chi phí về xây dựng cơ bản có tính chất sự nghiệp như trồng cây gác rìng, cải tạo rìng.

Phần kinh phí sự nghiệp trung ương bao gồm các công tác sự nghiệp lâm nghiệp có phạm vi rộng lớn và có tính chất lâu dài.

Nguồn cấp phát của địa phương chỉ gồm các khoản kinh phí sự nghiệp lâm nghiệp của địa phương, cụ thể là chi phí về:

— Cấp giống hoặc làm vườn ươm cây để giúp một phần cho nhân dân hoặc hợp tác xã thực hiện gác rìng,

— Trồng cây đường cái, bảo vệ để điều và các nơi công cộng của tỉnh,

— Mua sắm thiết bị chống lửa rừng,

— Tuyên truyền và huấn luyện cán bộ xã,

— Triển lãm của địa phương.

Các khoản kinh phí trước đây địa phương dài hạn như chi về hành chính, chi về làm đường, phá thác thi nay là khoản chi thuộc vốn lưu động được phân bổ vào giá thành sản xuất lâm sản.

Ngoài ra có nguồn thu về tiền bán khoán lâm sản lâu nay là một khoản thu cố định của dự toán địa phương, nay xác định tính chất rừng là một tài nguyên thuộc quyền sở hữu của toàn dân có liên quan đến vấn đề kinh tế chung của cả nước, đồng thời cũng có quan hệ đến vấn đề dân sinh kinh tế của từng địa phương do đó Liên bộ đang nghiên cứu chuyển khoản thu cố định của dự toán địa phương về bán khoán lâm sản thành khoản thu điều tiết của địa phương. Trong lúc chờ Chính phủ nghiên cứu, các tỉnh vẫn lập dự toán thu cho 1960 như trước đây.

Thông tư này sẽ thi hành kể từ ngày 1-1-1960.

Cục Lâm nghiệp nghiên cứu và có chỉ thị riêng cho các Ty Quốc doanh lâm nghiệp trong việc lập kế hoạch thu chi tài vụ năm 1960 về phần của trung ương.

Các Sở, Ty Tài chính ở các khu, tỉnh vẫn tạm thời lập dự toán tỉnh như trong hội nghị Tài chính vừa rồi, sau này sẽ điều chỉnh sau.

Trong khi thi hành có khó khăn gì thì báo cáo Liên bộ để nghiên cứu bổ sung.

Hà Nội, ngày 31 tháng 10 năm 1959

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính K.T. Bộ trưởng Bộ Nông lâm
Thủ trưởng Thủ trưởng
TRỊNH VĂN BÌNH NGUYỄN TÀO

CÁC BỘ

BỘ LAO ĐỘNG

THÔNG TƯ số 19-LĐ/TT ngày 31-10-1959

bổ sung và hướng dẫn thi hành các chế độ dài ngô khi ốm đau, thai sản, khi chết, khi thôi việc và chế độ ăn ở tập thể trên các công trường kiến thiết cơ bản.

BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG

Kính gửi: Các Bộ, các cơ quan ngang Bộ,
Các Ủy ban Hành chính Khu Tự trị, thành phố, tỉnh.
Các Khu, Sở, Ty, Phòng Lao động.

Trong thông tư số 12-LĐ/TT ngày 12-5-1958 đã quy định các chế độ dài ngô khi ốm đau, thai sản, chết, thôi việc và quy định tổ chức đời sống tập thể trên các công trường kiến thiết cơ bản.

Trong quá trình áp dụng những quy định trên, Bộ Lao động xét thấy cần bổ sung một số điểm cho thích hợp với hoàn cảnh hiện nay nhằm cải thiện thêm một bước đời sống của anh chị em làm việc trên các công trường và khuyến khích mọi người phấn khởi thi đua, đầy mạnh công cuộc kiến thiết, hoàn thành kế hoạch Nhà nước.

Thông tư này bổ sung hướng dẫn thi hành các chế độ dài ngô khi ốm đau, thai sản, chết, thôi việc và ăn ở tập thể trên các công trường kiến thiết cơ bản như sau:

I. CHẾ ĐỘ TRỢ CẤP VÀ BỒI DƯỠNG KHI ỐM ĐAU

1. Đối với cán bộ, công nhân, viên chức trong biên chế cũ:

Đối với cán bộ, công nhân, viên chức trong biên chế cũ (tức là cán bộ, công nhân, viên chức